

**CHÍNH PHỦ**

Số: **31** /NQ-CP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày **25** tháng **7** năm 2012

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc ký Hiệp định sửa đổi Hiệp định Vận tải hàng không giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chủng quốc Hoa Kỳ**

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Giao thông vận tải tại công văn số 4668/TTr-BGTVT ngày 15 tháng 6 năm 2012;

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Đồng ý nội dung Hiệp định sửa đổi Hiệp định Vận tải hàng không giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chủng quốc Hoa Kỳ.

**Điều 2.** Ủy quyền Lãnh đạo Bộ Giao thông vận tải thay mặt Chính phủ ký Hiệp định sửa đổi Hiệp định Vận tải hàng không với đại diện có thẩm quyền của Chính phủ Hoa Kỳ vào thời điểm thích hợp.

**Điều 3.** Giao Bộ Ngoại giao hoàn thành các thủ tục cần thiết theo quy định của pháp luật hiện hành. /.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: PL, KTN, TKBT, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). **139**

**TM. CHÍNH PHỦ**

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**